Январь 2010

Выпуск 4

Вестник Транзитного Центра

USAFCENT

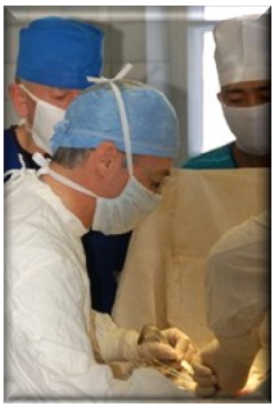
Центр Транзитных Перевозок, Международный аэропорт "Манас"

Памятные даты :

- 1 января: Новый год
- 2, 9, 16, 23, 30 января: продажа кыргызских товаров в торговом павильоне Центра
- 2, 7, 16, 23 января: выступление кыргызских музыкальных групп
- 5 января: матч с баскетбольной командой Кыргызско-Российского Славянского Университета
- 12-15января: посещение Центра комедийным актером
- 27-29 января: посещение Центра любителями американского футбола

Укрепление партнерства

Новый год наступил и у нас много планов на будущее. Мы, персонал Центра транзитных перевозок, надеемся на новые горизонты партнерства и укрепление наших сложившихся связей с кыргызстанцами. Весь декабрь месяц мы довольно успешно выстраивали наши новые взаимоотношения и продолжали укреплять уже имеющиеся. Американские врачи вместе с их коллегами-врачами Бешкунгейского госпиталя поработали в операционной, и это дало им всем замечательную



Совместная операция, проведенная кыргызстанскими и американскими врачами

возможность обменяться опытом в духе дружбы и взаимопонимания. Как кыргызские, так и американские врачи узнали много друг о друге и оказали совместную помощь пациенту.

Доктор Аалы Турдумамбетов заметил относительно общения на разных языках следующее: «Хоть мы и говорим на разных языках и иногда пользуемся разными технологиями, работа у нас одна и та же, равно как и цели у нас одни и те же».

Не так давно в Центр прибыла особая команда по обезвреживанию неразорвавшихся взрывчатых веществ и провела тренинг для кыргызстанских и американских военнослужащих. Целью данного тренинга явилась демонстрация новых технологий по обезвреживанию неразорвавшихся взрывчатых веществ.

Еще один вид партнерства успешно развивается между службами безопасности США и Кыргызстана. Здесь работают две группы кинологов, тренирующих служебных собак.

Эти служебные собаки в будущем будут помогать осуществлять службу безопасности в Центре транзитных перевозок или каких -либо других уголках

Кыргызстанские студенты наблюдают за демонстрацией кыргызских и американских служебных собак

Кыргызстана.

Укрепление партнерства – основная задача Центра транзитных перевозок. Наши отношения с кыргызстанцами строятся на основе уважения и совместного сотрудничества. У нас имеется очень много областей сотрудничества, в которых мы можем многому научиться друг от друга.

Мужчины и женщины Центра транзитных перевозок верят в то, что кыргызско-американские отношения будут и далее развиваться и укрепляться в 2010 году!

Основные события месяца ...

Полковник Холт и военнослужащие Центра транзитных перевозок посетили школу-интернат для глухих и слабослыщащих детей. Детишки исполнили замечательные новогодние песни и танцы. Представление всем понравилось. Это была замечательная возможность познакомиться с юными исполнителями на новогоднем празднестве.

13 декабря персонал Центра транзитных перевозок и транзитный персонал, переправляющийся в Афганистан, получил великолепную возможность познакомиться с культурой Кыргызстана. Военнослужащим продемонстрировали игру на комузе, сооружение юрты, традиционные танцы, и т.д. Именно так персонал Центра транзитных перевозок знакомится здесь с культурными традициями Кыргызстана.

Будучи вдали от своих семей, персонал Центра транзитных перевозок отдает все свое свободное время на посещение детских домов и школ. Американцы вместе с кыргызстанцами замечательно встретили Новый Год!

Данный вопрос включает:

Гуманитарная помощь	2
Экономическое сотрудничество	3
Экономическое воздействие	4
Опыт Центра Транзитных Перевозок	4

Команда Центра транзитных перевозок и Кыргызской Академии Права играют в волейбол в Академии

Гуманитарная помощь

Программы

- Передано в виде спонсорской помощи: 10 новых компьютеров и 4 цветных принтера учащимся школы для глухих и слабослышащих детей
    - В эту же школу передано 125 матрацев
- Передано в виде спонсорской помощи: 84 компьютерных стола и 20 тумбочек в с. Нижнечуйск.
- Передано в виде спонсорской помощи: 20 компьютерных столов, два одежных шкафа и три 3 настенных шкафчика в с.Жаны-Пахта
- Передано в виде спонсорской помощи: 21 компьтерный стол, 3 одежных шкафа и 2 настенных шкафчика в с.Васильевка
- Передано в виде спонсорской помощи и подключено: 45 новых обогревателей в ПТУ с. Жаны-Жер
    - Данный проект представляет собой часть программы «Тепло детям»

Волонтеры

Новый головной убор как нельзя лучше отражает проект "Тепло детям!

- Переданы в виде спонсорской помощи и оформлены пластиком стены детского сада с. Васильевка
- Состоялась встреча с ветеранами Великой Отечественной войны; оказана спонсорская помощь продуктовыми наборами, одеждой и туалетными принадлежностями
- Передано в виде спонсорской помощи спортивное оборудование в школу с. Мраморное
- Посетили Беловодский психневрологический диспансер; передано в виде спонсорской помощи: одежда, игрушки и куртки
- Передано в виде спонсорской помощи: компьютер, программное обеспечениее, два ДВД и школьные принадлежности
- Вручено: 60 пакетов с головными уборами, шарфами, перчатками и обувью
- Посетили детский онкологический центр, передали в виде спонсорской помощи: зимние пальто, одеяла и зимнюю одежду
- Посетили центр "Надежда"; передали в виде спонсорской помощи: игрушки и подготовили яму под новую уборную
    - Также передали в качестве спонсорской помощи: 2 санок, коробку игрушек и школьные принадлежности
- Передали в в виде спонсорской помощи: форменную одежду и школьные принадлежности учащимся школы, с. Ак-Жол

Отдых, игры и праздники!

Медицинская помощь

- Врачи Центра транзитных перевозок приняли участие в совместном проведении операции в Беш-Кунгейском военном госпитале
- Хирурги Беш-Кунгейского военного госпиталя ассистировали в проведении операции в Центре транзитных перевозок
- Врачи клиники Центра транзитных перевозок делились опытом с кыргызстанскими врачами-ординаторами
- Персонал Центра транзитных перевозок делился опытом с врачами из г. Бишкек и г. Ош по оказанию первой помощи при травмах
- Дантист Центра транзитных перевозок ассисстировал персоналу МинОбороны по оказанию услуг пациентам

Цифры: Результат деятельности волонтеров, Декабрь

Экономическое сотрудничество

Многие из тех людей, которые находятся в Центре транзитных перевозок, не имеют возможности увидеть г. Бишкек или его окрестности. Именно поэтому мы решили устроить все таким образом, чтобы местный колорит был привнесен в Центр.

В декабре месяце мы осуществили две наши новые идеи. Первое: мы нашли новых продавцов, которые могли бы реализовывать свою продукцию в нашем торговом павильоне. Мы собираемся увеличить число реализаторов местной продукции. Они будут реализовывать те вещи и продукцию, которую персонал, работающий в Центре транзитных перевозок и транзитный персонал, временно находящийся на территории Центра, мог бы закупать здесь.

Кроме того, есть планы по расширению участков, предназначенных для популярных субботних продаж. Теперь, продавцы розничной продукции будут иметь возможность реализовывать свою продукцию каждую субботу, а не дважды в месяц. Таким образом, большее число продавцов получит возможность продавать свою продукцию персоналу Центра транзитных перевозок.

Как только эти новые инициативы будут осуществлены, мы продолжим работу по расширению ассортимента продукции, закупаемого Центром. В настоящее время, обе столовые Центра закупают и кормят персонал Центра транзитных перевозок хлебом, овощами и фруктами отечественного производства. Еженедельно, наши высокопрофессиональные кыргызские повара готовят такие кыргызские блюда, как плов и бешбармак. Сотрудники Центра с удовольствием пробуют эти вкусно приготовленные блюда и это еще одна возможность для нас познакомиться с культурой Кыргызстана.

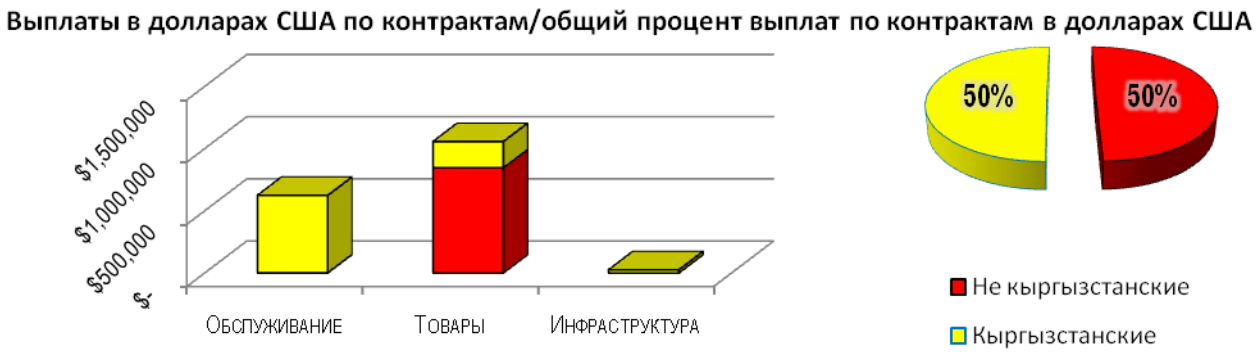
Персонал Центра транзитных перевозок разбирает старый ангар с тем, чтобы подготовить площадку для сооружения перрона

Инициативы, осуществляемые в настоящее время

- Новый год; распродажа местной продукции в торговом павильоне; выступления кыргызских музыкальных групп Тендер на реконструкцию Женского кризисного Центра будет проводиться в конце января месяца.
    - Ожидается, что многие кыргызстанские компании будут принимать участие в тендере.
- Увеличивается число кыргызских музыкальных групп, выступающих в Центре транзитных перевозок.
- Лекции по культуре Кыргызстана/Средней Азии начнутся 1 февраля в Центре транзитных перевозок.
    - Новые аспекты партнерства в Американском Университете в Центральной Азии.
- Процесс подготовки тендерной документации для реконструкции столовой.
- Стадия проектирования отдаленной площадки для парковки самолетов начнется в первой половине января.
    - Предполагаемое время проведения тендера/начала строительства – весна 2010 года.
- Кыргызстанские компании занимаются прокладыванием инженерных коммуникаций, инсталляций, дополнительного освещения и сооружением помещения для персонала Центра.

Укрепление партнерства: военнослужащие Кыргызстана и США позируют на фоне робота по обезвреживанию взрывчатых веществ

Цифры: Потрачено долларов США на Декабрь



Экономическое воздействие

Прямые затраты	Финансовый год 2009	Финансовый год 2010***
Выплаты Кыргызскому правительству – по дипломатической ноте	$26,620,000	$15,000,000
Выплаты международному аэропорту “Манас” (МАМ)	$22,999,039	$9,324,600
Вклад в усовершенствование аэропорта	$30,600,000	$0
Вклад в усовершенствование Кыргызаэронавигации (КАН)	$0	$0
Присужденные контракты	$24,601,908	$6,237,542
Правительственные соглашения об аренде (не с МАМ)	$81,562	$145,585
ПРЕДПОЛАГАЕМАЯ ГУМАНИТАРНАЯ ПОМОЩЬ	$700,000	$22,725
Промежуточные прямые затраты	**$104,902,509**	**$30,707,727**
Прямые затраты и затраты на гуманитарную деятельность		
Предполагаемые затраты военнослущащих для местного населения	$1,037,530	$327,198
Предполагаемые затраты на гуманитарные проекты/пожертвования	$1,010,201	$24,110
Промежуточные прямые затраты и затраты на гуманитарную деятельность	**$2,047,731**	**$351,308**
Совокупный экономический эффект	**$106,950,240**	**$31,059,035**

***Основываясь на данных финансового года США; **аэропортовские сборы, аренда земли, контракты; ***За период с начала года по отчетную дату**

Выплаты в долларах США производимые кыргызстанским компаниям за контракты, за период с ноября по декабрь месяц увеличились до 64%

Опыт Центра Транзитных Перевозок